

Traktandum 1:

Postulat zur künftigen Raumentwicklung und Zentrumsgestaltung von Schaanwald und Nendeln der Abg. Christian Batliner, Manfred Batliner, Doris Frommelt, Renate Wohlwend, Johannes Kaiser, Elmar Kindle, Albert Frick, Peter Lampert und Rainer Gopp vom 29. Sept. 2010
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 09:24:39)

Anwesend: 24

Ja: 10

Nein: 14

Ja Stimmende: 10

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frommelt Doris
4	Gopp Rainer
5	Kaiser Johannes
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Lampert Wendelin
10	Wohlwend Renate

Nein Stimmende: 14

1	Amann Marlies
2	Beck Doris
3	Beck Jürgen
4	Biedermann Gisela
5	Brunhart Arthur
6	Büchel Peter
7	Hilti Diana
8	Hilti Peter
9	Kranz Werner
10	Negele Gebhard
11	Oehri Dominik
12	Quaderer Harry
13	Vogt Thomas
14	Frick Pepo

Traktandum 2:

Postulatsbeantwortung betreffend ein Konzept zur Förderung von Wissenschaft und
Forschung
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 11:04:58)

Anwesend: 24

Ja: 23

Nein: 1

Ja Stimmende: 23

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Lampert Hubert
- 8 Lampert Peter
- 9 Lampert Wendelin
- 10 Wohlwend Renate

- 11 Amann Marlies
- 12 Beck Doris
- 13 Beck Jürgen
- 14 Biedermann Gisela
- 15 Brunhart Arthur
- 16 Büchel Peter
- 17 Hilti Peter
- 18 Kranz Werner
- 19 Negele Gebhard
- 20 Oehri Dominik
- 21 Quaderer Harry
- 22 Vogt Thomas

- 23 Frick Pepo

Nein Stimmende: 1

- 1 Hilti Diana

Traktandum 4:

Entschädigung der Präsidentin der Datenschutzkommission
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 12:22:46)

Anwesend: 23

Ja: 22

Nein: 1

Ja Stimmende: 22

- | | |
|----|-------------------|
| 1 | Büchel Gerold |
| 2 | Frick Albert |
| 3 | Frommelt Doris |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Kaiser Johannes |
| 6 | Kindle Elmar |
| 7 | Lampert Hubert |
| 8 | Lampert Peter |
| 9 | Lampert Wendelin |
| 10 | Wohlwend Renate |
| 11 | Amann Marlies |
| 12 | Beck Doris |
| 13 | Biedermann Gisela |
| 14 | Brunhart Arthur |
| 15 | Büchel Peter |
| 16 | Hilti Diana |
| 17 | Hilti Peter |
| 18 | Kranz Werner |
| 19 | Negele Gebhard |
| 20 | Oehri Dominik |
| 21 | Quaderer Harry |
| 22 | Vogt Thomas |

Nein Stimmende: 1

- | | |
|---|------------|
| 1 | Frick Pepo |
|---|------------|

Traktandum 5:

Bewilligung von Nachtragskrediten und Kreditüberschreitungen (IV/2010)
- Schlussabstimmung betreffend Nachtragskredit

(20.10.2010 / 15:18:13)

Anwesend: 24
Ja: 24
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Kindle Elmar
- 8 Lampert Hubert
- 9 Lampert Peter
- 10 Lampert Wendelin
- 11 Wohlwend Renate

- 12 Amann Marlies
- 13 Beck Doris
- 14 Beck Jürgen
- 15 Biedermann Gisela
- 16 Brunhart Arthur
- 17 Büchel Peter
- 18 Hilti Diana
- 19 Hilti Peter
- 20 Kranz Werner
- 21 Negele Gebhard
- 22 Oehri Dominik
- 23 Vogt Thomas

- 24 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 5:

Bewilligung von Nachtragskrediten und Kreditüberschreitungen (IV/2010)
- Schlussabstimmung betreffend Kreditüberschreitungen

(20.10.2010 / 15:22:18)

Anwesend: 24
Ja: 23
Nein: 1

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kaiser Johannes
7	Kindle Elmar
8	Lampert Hubert
9	Lampert Peter
10	Lampert Wendelin
11	Wohlwend Renate
12	Amann Marlies
13	Beck Doris
14	Beck Jürgen
15	Biedermann Gisela
16	Brunhart Arthur
17	Büchel Peter
18	Hilti Diana
19	Hilti Peter
20	Kranz Werner
21	Negele Gebhard
22	Oehri Dominik
23	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 1

1	Frick Pepo
---	------------

Traktandum 6:

Anpassung der Verfassung im Rahmen der Neufassung des Finanzhaushaltsgesetzes;
1. und 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 15:42:34)

Anwesend: 25
Ja: 25
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Kindle Elmar
- 8 Lampert Hubert
- 9 Lampert Peter
- 10 Lampert Wendelin
- 11 Wohlwend Renate

- 12 Amann Marlies
- 13 Beck Doris
- 14 Beck Jürgen
- 15 Biedermann Gisela
- 16 Brunhart Arthur
- 17 Büchel Peter
- 18 Hilti Diana
- 19 Hilti Peter
- 20 Kranz Werner
- 21 Negele Gebhard
- 22 Oehri Dominik
- 23 Quaderer Harry
- 24 Vogt Thomas

- 25 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 8:

Schaffung eines Gesetzes über die Erbringung von Dienstleistungen und die
Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung

- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 17:23:59)

Anwesend: 22

Ja: 21

Nein: 1

Ja Stimmende: 21

1 Batliner Christian
2 Büchel Gerold
3 Frick Albert
4 Frommelt Doris
5 Gopp Rainer
6 Kaiser Johannes
7 Kindle Elmar
8 Lampert Hubert
9 Lampert Peter
10 Wohlwend Renate

11 Amann Marlies
12 Beck Doris
13 Biedermann Gisela
14 Brunhart Arthur
15 Büchel Peter
16 Hilti Peter
17 Kranz Werner
18 Negele Gebhard
19 Oehri Dominik
20 Quaderer Harry

21 Frick Pepo

Nein Stimmende: 1

1 Hilti Diana

Traktandum 9:

Abänderung des Strafgesetzbuches und der Strafprozessordnung zur Einführung der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von juristischen Personen; 2. Lesung
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Thomas Vogt

(20.10.2010 / 17:31:38)

Anwesend: 22
Ja: 13
Nein: 9

Ja Stimmende: 13

1	Batliner Christian
2	Lampert Hubert
3	Lampert Peter
4	Amann Marlies
5	Biedermann Gisela
6	Brunhart Arthur
7	Büchel Peter
8	Hilti Diana
9	Hilti Peter
10	Negele Gebhard
11	Quaderer Harry
12	Vogt Thomas
13	Frick Pepo

Nein Stimmende: 9

1	Büchel Gerold
2	Frick Albert
3	Frommelt Doris
4	Gopp Rainer
5	Kaiser Johannes
6	Kindle Elmar
7	Wohlwend Renate
8	Beck Doris
9	Kranz Werner

Traktandum 9:

Abänderung des Strafgesetzbuches und der Strafprozessordnung zur Einführung der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von juristischen Personen; 2. Lesung
- Abstimmung zum Antrag der Abg. Diana Hilti

(20.10.2010 / 17:36:44)

Anwesend: 23

Ja: 14

Nein: 9

Ja Stimmende: 14

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Kindle Elmar |
| 3 | Lampert Hubert |
| 4 | Amann Marlies |
| 5 | Beck Jürgen |
| 6 | Biedermann Gisela |
| 7 | Brunhart Arthur |
| 8 | Büchel Peter |
| 9 | Hilti Diana |
| 10 | Hilti Peter |
| 11 | Negele Gebhard |
| 12 | Quaderer Harry |
| 13 | Vogt Thomas |
| 14 | Frick Pepo |

Nein Stimmende: 9

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Büchel Gerold |
| 2 | Frick Albert |
| 3 | Frommelt Doris |
| 4 | Kaiser Johannes |
| 5 | Lampert Peter |
| 6 | Lampert Wendelin |
| 7 | Wohlwend Renate |
| 8 | Beck Doris |
| 9 | Kranz Werner |

Traktandum 9:

Abänderung des Strafgesetzbuches und der Strafprozessordnung zur Einführung der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von juristischen Personen; 2. Lesung
- Schlussabstimmung betreffend Strafgesetzbuch

(20.10.2010 / 17:37:17)

Anwesend: 23
Ja: 23
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Frommelt Doris
5	Kaiser Johannes
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Lampert Wendelin
10	Wohlwend Renate
11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Biedermann Gisela
15	Brunhart Arthur
16	Büchel Peter
17	Hilti Diana
18	Hilti Peter
19	Kranz Werner
20	Negele Gebhard
21	Quaderer Harry
22	Vogt Thomas
23	Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 9:

Abänderung des Strafgesetzbuches und der Strafprozessordnung zur Einführung der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von juristischen Personen; 2. Lesung
- Schlussabstimmung betreffend Strafprozessordnung

(20.10.2010 / 17:43:35)

Anwesend: 23
Ja: 23
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Frommelt Doris
5	Kaiser Johannes
6	Lampert Hubert
7	Lampert Peter
8	Lampert Wendelin
9	Wohlwend Renate
10	Amann Marlies
11	Beck Doris
12	Beck Jürgen
13	Biedermann Gisela
14	Brunhart Arthur
15	Büchel Peter
16	Hilti Diana
17	Hilti Peter
18	Kranz Werner
19	Negele Gebhard
20	Oehri Dominik
21	Quaderer Harry
22	Vogt Thomas
23	Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zu Antrag 1 des Abg. Wendelin Lampert

(20.10.2010 / 18:52:54)

Anwesend: 25

Ja: 19

Nein: 6

Ja Stimmende: 19

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Kindle Elmar
- 8 Lampert Hubert
- 9 Lampert Peter
- 10 Lampert Wendelin
- 11 Wohlwend Renate

- 12 Brunhart Arthur
- 13 Büchel Peter
- 14 Hilti Diana
- 15 Hilti Peter
- 16 Negele Gebhard
- 17 Quaderer Harry
- 18 Vogt Thomas

- 19 Frick Pepo

Nein Stimmende: 6

- 1 Amann Marlies
- 2 Beck Doris
- 3 Beck Jürgen
- 4 Biedermann Gisela
- 5 Kranz Werner
- 6 Oehri Dominik

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zu Antrag 2 des Abg. Wendelin Lampert

(20.10.2010 / 18:53:47)

Anwesend: 25

Ja: 16

Nein: 9

Ja Stimmende: 16

1	Büchel Gerold
2	Frick Albert
3	Frommelt Doris
4	Gopp Rainer
5	Kaiser Johannes
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Lampert Wendelin
10	Wohlwend Renate

11	Beck Jürgen
12	Brunhart Arthur
13	Hilti Diana
14	Hilti Peter
15	Quaderer Harry

16	Frick Pepo
----	------------

Nein Stimmende: 9

1	Batliner Christian
2	Amann Marlies
3	Beck Doris
4	Biedermann Gisela
5	Büchel Peter
6	Kranz Werner
7	Negele Gebhard
8	Oehri Dominik
9	Vogt Thomas

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Schlussabstimmung betreffend Abänderung des Ärztegesetzes

(20.10.2010 / 19:04:47)

Anwesend: 20

Ja: 20

Nein: 0

Ja Stimmende: 20

1 Frick Albert
2 Gopp Rainer
3 Kaiser Johannes
4 Kindle Elmar
5 Lampert Hubert
6 Lampert Peter
7 Lampert Wendelin
8 Wohlwend Renate

9 Amann Marlies
10 Beck Doris
11 Biedermann Gisela
12 Brunhart Arthur
13 Büchel Peter
14 Hilti Diana
15 Kranz Werner
16 Negele Gebhard
17 Oehri Dominik
18 Quaderer Harry
19 Vogt Thomas

20 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zu Antrag 3 des Abg. Wendelin Lampert

(20.10.2010 / 19:15:56)

Anwesend: 25

Ja: 18

Nein: 7

Ja Stimmende: 18

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kaiser Johannes
7	Kindle Elmar
8	Lampert Hubert
9	Lampert Peter
10	Lampert Wendelin
11	Wohlwend Renate
12	Amann Marlies
13	Biedermann Gisela
14	Büchel Peter
15	Hilti Diana
16	Hilti Peter
17	Quaderer Harry
18	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 7

1	Beck Doris
2	Beck Jürgen
3	Brunhart Arthur
4	Kranz Werner
5	Negele Gebhard
6	Oehri Dominik
7	Frick Pepo

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zu Antrag 4 des Abg. Wendelin Lampert

(20.10.2010 / 19:16:35)

Anwesend: 25

Ja: 14

Nein: 11

Ja Stimmende: 14

1 Frick Albert
2 Frommelt Doris
3 Kaiser Johannes
4 Kindle Elmar
5 Lampert Hubert
6 Lampert Peter
7 Lampert Wendelin
8 Wohlwend Renate

9 Amann Marlies
10 Beck Jürgen
11 Biedermann Gisela
12 Hilti Diana
13 Hilti Peter
14 Quaderer Harry

Nein Stimmende: 11

1 Batliner Christian
2 Büchel Gerold
3 Gopp Rainer

4 Beck Doris
5 Brunhart Arthur
6 Büchel Peter
7 Kranz Werner
8 Negele Gebhard
9 Oehri Dominik
10 Vogt Thomas

11 Frick Pepo

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Schlussabstimmung betreffend Abänderung des Gesundheitsgesetzes

(20.10.2010 / 19:27:24)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

1 Batliner Christian
2 Büchel Gerold
3 Frick Albert
4 Frommelt Doris
5 Kaiser Johannes
6 Lampert Hubert
7 Lampert Peter
8 Lampert Wendelin
9 Wohlwend Renate

10 Amann Marlies
11 Beck Doris
12 Beck Jürgen
13 Biedermann Gisela
14 Brunhart Arthur
15 Büchel Peter
16 Hilti Diana
17 Hilti Peter
18 Kranz Werner
19 Negele Gebhard
20 Oehri Dominik
21 Quaderer Harry
22 Vogt Thomas

23 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 10:

Abänderung des Ärzte-, Gesundheits- und Krankenversicherungsgesetzes; 2. Lesung
- Schlussabstimmung betreffend Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes

(20.10.2010 / 19:29:59)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Kaiser Johannes
- 6 Lampert Hubert
- 7 Lampert Peter
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Wohlwend Renate

- 10 Amann Marlies
- 11 Beck Doris
- 12 Beck Jürgen
- 13 Biedermann Gisela
- 14 Brunhart Arthur
- 15 Büchel Peter
- 16 Hilti Diana
- 17 Hilti Peter
- 18 Kranz Werner
- 19 Negele Gebhard
- 20 Oehri Dominik
- 21 Quaderer Harry
- 22 Vogt Thomas

- 23 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 11:

Abänderung des Gesetzes über die Landespolizei; 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 19:46:18)

Anwesend: 22

Ja: 22

Nein: 0

Ja Stimmende: 22

1 Batliner Christian
2 Büchel Gerold
3 Frick Albert
4 Frommelt Doris
5 Gopp Rainer
6 Kaiser Johannes
7 Lampert Hubert
8 Lampert Peter
9 Wohlwend Renate

10 Amann Marlies
11 Beck Jürgen
12 Biedermann Gisela
13 Brunhart Arthur
14 Büchel Peter
15 Hilti Diana
16 Hilti Peter
17 Kranz Werner
18 Negele Gebhard
19 Oehri Dominik
20 Quaderer Harry
21 Vogt Thomas

22 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 12:

Beschluss Nr. 71/2010 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 19:47:53)

Anwesend: 22

Ja: 22

Nein: 0

Ja Stimmende: 22

1 Batliner Christian
2 Büchel Gerold
3 Frick Albert
4 Frommelt Doris
5 Gopp Rainer
6 Kaiser Johannes
7 Lampert Hubert
8 Lampert Peter
9 Wohlwend Renate

10 Amann Marlies
11 Beck Jürgen
12 Biedermann Gisela
13 Brunhart Arthur
14 Büchel Peter
15 Hilti Diana
16 Hilti Peter
17 Kranz Werner
18 Negele Gebhard
19 Oehri Dominik
20 Quaderer Harry
21 Vogt Thomas

22 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

Traktandum 13:

Abkommen zwischen der Regierung des FL und der Regierung der Sonderverwaltungsregion Hongkong der Volksrepublik China zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und Verhinderung der Steuerhinterziehung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und Vermögen
- Schlussabstimmung

(20.10.2010 / 19:51:26)

Anwesend: 21
Ja: 21
Nein: 0

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kaiser Johannes
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Wohlwend Renate
10	Amann Marlies
11	Beck Jürgen
12	Biedermann Gisela
13	Brunhart Arthur
14	Büchel Peter
15	Hilti Diana
16	Hilti Peter
17	Kranz Werner
18	Negele Gebhard
19	Oehri Dominik
20	Quaderer Harry
21	Frick Pepo

Nein Stimmende: 0